

	Karta Usługi Gmina Jasień	USC.I.
	Urząd Stanu Cywilnego	

Miejsce świadczenia usługi	Stanowisko: Kierownik Urzędu Stanu Cywilnego
	Nr pokoju: 102, I p. Telefon kontaktowy: 68 457 88 76 Godziny urzędowania: Pn.- Pt. 7.30- 15.30 Osoba wykonująca usługę: Iwona Rafalska
Rodzaj usługi	TRANSKRYPCJA AKTU STANU CYWILNEGO SPORZĄDZONEGO ZA GRANICĄ
Opłaty	OPŁATY: Wpisanie treści aktu stanu cywilnego sporządzonego za granicą – 50 zł Opłatę należy uiścić w Kasie Urzędu Gminy lub na rachunek bankowy nr 48102054600000570200059931
Do wniosku załączyć należy	WYMAGANE DOKUMENTY: Pisemny wniosek, podanie osoby uprawnionej wraz z oświadczeniem, że dotychczas akt ten nie został wpisany do polskich ksiąg Dowód osobisty wnioskodawcy, w celu sprawdzenia tożsamości oraz potwierdzenia zameldowania na pobyt stały na terenie działania USC. Zagraniczny odpis aktu stanu cywilnego – oryginał, bądź ksero lub fotokopia aktu, potwierdzona przez zagraniczny urząd, który przechowuje oryginały ksiąg i jest uprawniony do wydawania z nich odpisów, Urzędowe tłumaczenie na język polski przedłożonego dokumentu zagranicznego, dokonane przez tłumacza przysięgłego lub polskiego konsula.
Dodatkowe informacje dla interesanta	INNE INFORMACJE: Do polskich ksiąg stanu cywilnego można wpisać, w drodze transkrypcji, akty sporządzone za granicą, bez względu na datę ich sporządzenia i na datę zdarzenia, którego akt dotyczy. Można wpisać tylko odpis takiego aktu, który w świetle przepisów prawa obcego jest aktem stanu cywilnego, tzn. jest zapisem z zakresu rejestracji zdarzeń naturalnych (urodzenie, zgon) i małżeństwa, dokonanych przez organ państwowy lub inny upoważniony do prowadzenia tej rejestracji przez prawo danego państwa. Transkrypcja obejmuje tylko te dane, które są wymagane przez prawo polskie, a ponadto dotyczy oświadczeń prawnie doniosłych z punktu widzenia prawa sporządzenia aktu zagranicznego, np. co do nazwiska małżonków. Jeżeli odpis aktu małżeństwa podlegający transkrypcji nie zawiera informacji o nazwiskach małżonków i ich dzieci to, obywatel polski, który zawarł małżeństwo w zagranicznym urzędzie stanu cywilnego i nie złożył oświadczenia w sprawie swojego nazwiska, może je złożyć wraz z wnioskiem o wpisanie aktu małżeństwa do polskich księgi małżeństwa. Jeżeli zawierający małżeństwo mieli obywatelstwo polskie, mogą także złożyć oświadczenia o nazwisku dzieci zrodzonych z tego małżeństwa. W przypadku braku złożenia takich oświadczeń, w związku z transkrypcją aktu, każdy z małżonków pozostaje przy swoim dotychczasowym nazwisku, a dzieci noszą nazwisko ojca.

	Decyzje o transkrypcji aktu stanu cywilnego sporządzonego za granicą wydaje kierownik urzędu stanu cywilnego właściwy na miejsce zamieszkania wnioskodawcy
Uwagi	PODMIOT UPRAWNIONY DO WYSTĄPIENIA O ZAŁATWIENIE SPRAWY: Transkrypcji dokonuje się na wniosek dokonuje się na wniosek osoby zainteresowanej. Osoba zainteresowana to osoba, której akt dotyczy, a także jej wstępny, zstępny, rodzeństwo, małżonek lub przedstawiciel ustawowy, a także osoby które wykażą, że mają interes prawny w dokonaniu transkrypcji aktu zagranicznego.